

# LOU CORSE ÓUFICIAU...

L'Assemblado de Corse a vouta l'óuficialeta de la lengo corso de-coutrio emé la lengo franceso...



# Prouvènço d'aro

Tóuti li mes, lou journau de la Prouvènço d'aro

Jun 2013

n° 289

2,10 €

## Espetacle de l'Escolo bilengo de Cuers

Lou divèndre 12 d'abriéu 2013, la salo "l'Oustau pèr tóuti" a manca d'èstre trop pichoto, tant de mounde s'acampèron à la counvidacioun de l'Escolo bilengo de Cuers. Li cous soun seguí pèr 85 drole, e la maje part d'entre éli, nous an fa parteja un espetacle de trio en lengo nostro.

La proumièro prestacioun fuguè la dis adulte, que soun majamen de parènt vo de grand d'escoulan, e subre-tout que seguissou lou cous de prouvençau cado semana.

Jóuset e soun amigo, nous faguèron un cous de cousino, tras que particulié, mounte aprenquerian à faire uno bono soupo de bèbo, pèr li serado mounte se fasèn li brego...

À la seguida d'acò, un jornalista nous aprenquè la desaparicioun de la Lengo de Molière, d'un biais trufarèu emé d'entrèvo, mounte li gènt parlèron qu'en Lengo Nostro, lou franchimand aguènt desporeigu...

Pièi, venguè l'espetacle de la pichoun e mejano seicioun "Bouan apètis Mèstre Lapin" - La couralo coumpausado di grand emé 41 escoulan que nous encantèron emé si cansoun (*La Cantelina de l'Ubaia, La Pastourelouna, lou Moulin de l'Aureto e Canto*),

- La classo di grand seicioun e di CP : *Li Tres pichoun pourquet*,

- La couralo di pichot,

- La classo di grand emé *La Cabro de mous-su Seguin*,

- Uno videò-proujecioun d'un album realisa pèr li CE1/CE2. *La Responso*, redigidò après leituro dóu Princioun d'Antòni de Saint-Exupéry,

- *Lou Secrèt de Mèstre Courniho* emé la classo di grand.

Que plasé de veire tant de pichot clafi d'estrambord e d'envanc. Bessai, qu'aquelo ninèio sara nosto relèvo dins un mounde tant sié pau vieianchoun...

Quàuqui persounalita d'assouciacioun prouvençalo èron dins lou publi, e se pòu dire que sèmblo que fuguèron, coume nautre, counquistado pèr la qualita de l'espetacle.

Autant bèn, pichot que mestresso, assegurèron la bèn-ananço de la fèsto.

Es uno obro de-longo, e li fau bèn-astuga pèr la paciènci e lou travai de l'annado.

Aviéu un cor de sambu de veire touto aquelo ninèio, urouso e fièro d'agué fach un espetacle emé tant de voio, d'innocènci e de candour.

Fin finalo, la serado s'acabè, em' uno salo estrambourdanto que piquè di man à ròti... Osco e longo mai pèr Prouvènço e nòstis escoulan!

Rèino Oberti

## Nosto lengo à l'UNESCO



## La lengo dins l'art de Ben

L'artista Ben espauso sis obro dins la Galarié Aleissis Pentcheff, 131, carriero Paradis à Marsiho enjusqu'au 8 de jun.

Ben Vautier a baia pèr noum à soun espousicioun "Cu perde sa lenga perde soun art". Emai siguèsse devengu un di mai grands artista countempouran, Ben es resta fidèu à nosto lengo e a pas crenço de lou dire dins uno entrèvo emé la jornalista Gwenola Gabellec de La Provence:

"Defènde li culturo minoritari e l'art countempouran, vèi, mau-trato li lengo minoritari. Vole bèn espausa aqui, se pode metre mi tablèu dins la lengo dóu païs: l'òcitan. Cade pople es uno lengo e quand uno lengo mouris, es touto uno culturo que disparèis, acò amendris l'espaci. Ai regarda dins lou diciounari e ai trouba d'expressioun



marsheso: *cagole, jobastre, rambalh...*"

De mai quand se ié parlo de "Marsiho Capitalo èuropenco de la culturo 2013" dis soun franc valentin :

"Ai vougu faire moun poun de visto pèr raport à 2013, car ai l'empresioun qu'an mes l'òcitan de coustat coume se n'avien vergougn. Assajas de faire acò en Corse..." A pas leissa sa lengo au couissin, coume se dis.

Li militant que dessinè l'aficho pèr la manifestacioun de Beziés "Anen oc!" de 2007 a garda sa voio.

Retendren coume lou dis: "La Meditèrragno es la pinturo prouvençalo, es jamai estado vertadieramen acetado, se n'en garçon coume de carto poustalo... Aquelo lengo e aquelo pinturo, li fau defèndre!"

### Santo-Estello de Sant-Roumié

Un fube de felibre se soun recampa en cougrès pèr la Pandecousto

Pajo 3

### Lou Majourau Carle Roure

L'escrivan e pouèto de Castèu-Nòu de Gadagno, nous a quita...

Pajo 5

### Rescontre e escolo d'estiéu

Se voulès aprene la lengo en vacanço, rèn de mai eisa...

Pajo 9